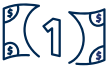


คุณมีสิทธิ์!

ไม่ว่าคุณจะมีสถานะการเข้าเมืองในสถานะใดก็ตาม คุณมีสิทธิ์:



- ได้รับค่าจ้างสำหรับการทำงานทุกชั่วโมง รวมถึงระยะเวลาเพื่อการฝึกอบรม



- ได้รับการจ่ายค่าจ้างอย่างน้อยตามอัตราค่าจ้างขั้นต่ำ ค่าล่วงเวลา และจ่ายเป็นประจำ (โดยปกติทุกสัปดาห์หรือทุกสองสัปดาห์)



- ทราบข้อมูลการหักเงินของคุณและจะไม่ถูกหักค่าจ้างโดยไม่ได้รับความยินยอม เป็นลายลักษณ์อักษรล่วงหน้า



- ทำงานในสภาพแวดล้อมที่ปลอดภัยโดยปราศจากการเลือกปฏิบัติ การล่วงละเมิดทางเพศ และการข่มเหงการุณ
- ขอความช่วยเหลือจากกระทรวงแรงงานแห่งนิวยอร์กโดยไม่ต้องกลัว การตอบโต้ แก้อัด

ปกป้องตัวคุณเอง!

ขอแนะนำให้อัดบันทึก:

- วันและชั่วโมงที่ได้ทำงาน
- เงินค่าจ้างที่ได้รับและเวลาที่ได้รับ
- วันที่และเวลาของเหตุการณ์สำคัญเกี่ยวกับงาน (การบาดเจ็บ การถูกคุกคาม หรือความขัดแย้ง) และบุคคลที่คุณได้แจ้งรายงาน



การใช้แรงงานบังคับถือเป็นอาชญากรรม!

และกรณีต่อไปนี้ถือว่าการละเมิด สิทธิของคุณในทาง
คดีอาญา

หากคุณ:



- ได้รับแจ้งว่าคุณจะต้องทำงานเพื่อชำระหนี้
- ได้รับแจ้งจากนายจ้างว่าจะยึดหนังสือเดินทางหรือบัตรประจำตัวของคุณ



- ได้รับคำสัญญาว่าจะมอบผลประโยชน์ที่คุณไม่ได้รับจริง เช่น กรีนการ์ดหรือเงิน



- ได้รับการข่มขู่ว่าจะแจ้งกรมตรวจคนเข้าเมืองหรือเจ้าหน้าที่ตำรวจหากคุณไม่ทำงานให้



- ได้รับการข่มขู่ว่าคุณหรือครอบครัวจะได้รับอันตราย
- ได้รับอันตรายจริงหรือสมาชิกในครอบครัวได้รับอันตราย

สำหรับข้อมูลเพิ่มเติมเกี่ยวกับสิทธิของคุณและความช่วยเหลือที่มีให้ โปรดโทรไปที่สายด่วนการคุ้มครองแห่งชาติได้ตลอด 24 ชั่วโมงที่หมายเลข **888.373.7888** หรือสายด่วนของ DOCE ที่หมายเลข **877.466.9757**

นอกจากนี้คุณยังสามารถส่งอีเมลไปที่ trafficking@labor.ny.gov

888-469-7365 | @nyslabor | www.labor.ny.gov

กระทรวงแรงงานแห่งรัฐนิวยอร์กเป็นนายจ้าง/อยู่ภายใต้โครงการที่มอบโอกาสอย่างเท่าเทียมกัน เรามีบริการช่วยเหลือและบริการเสริมที่คุณสามารถร้องขอได้และไม่เสียค่าใช้จ่ายสำหรับบุคคลที่มีความพิการ โดยติดต่อผ่าน TTY / TDD 711 หรือ 1-800-662-1220 (ภาษาอังกฤษ) / 1-877-662-4886